

NU-I NIMIC, OSCAR!

DAVID MELLING

PENTRU MAMA
MONIKA ȘI LORNA...

NU VĂ FACEȚI GREU, FIȚE PREGĂTITE!



Don't Worry, Hugless Douglas
David Melling

Copyright © 2017 Hodder Children's Books.
Ediție publicată pentru prima dată în 2017
de Hodder și Stoughton.



Editura Litera
O.P. 53; C.P. 212, sector 4, București România
tel.: 0213196390/03142516 19:0752548372

e-mail: contact@litera.ro

Ne puteți vizita pe

www.litera.ro

Nu-i nimic, Oscar!
David Melling

Copyright © 2019 Grup Media Litera
pentru versiunea în limba română
Toate drepturile rezervate

Traducere din limba engleză: Justina Bândoi

Editor: Vidrăscu și fiil
Redactor: Roxana Aneculășescu
Copertă: Andreea Apostoi
Tehnoredactare și prepress: Banu Gheorghe

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

MELLING, DAVID

Nu-i nimic, Oscar! / David Melling
trad. Justina Bândoi - București: Litera, 2019
ISBN 978-606-33-3919-6
ISBN EPUB 978-606-33-5510-3

I. Melling, David
II. Bândoi Justina (trad.)

821.111



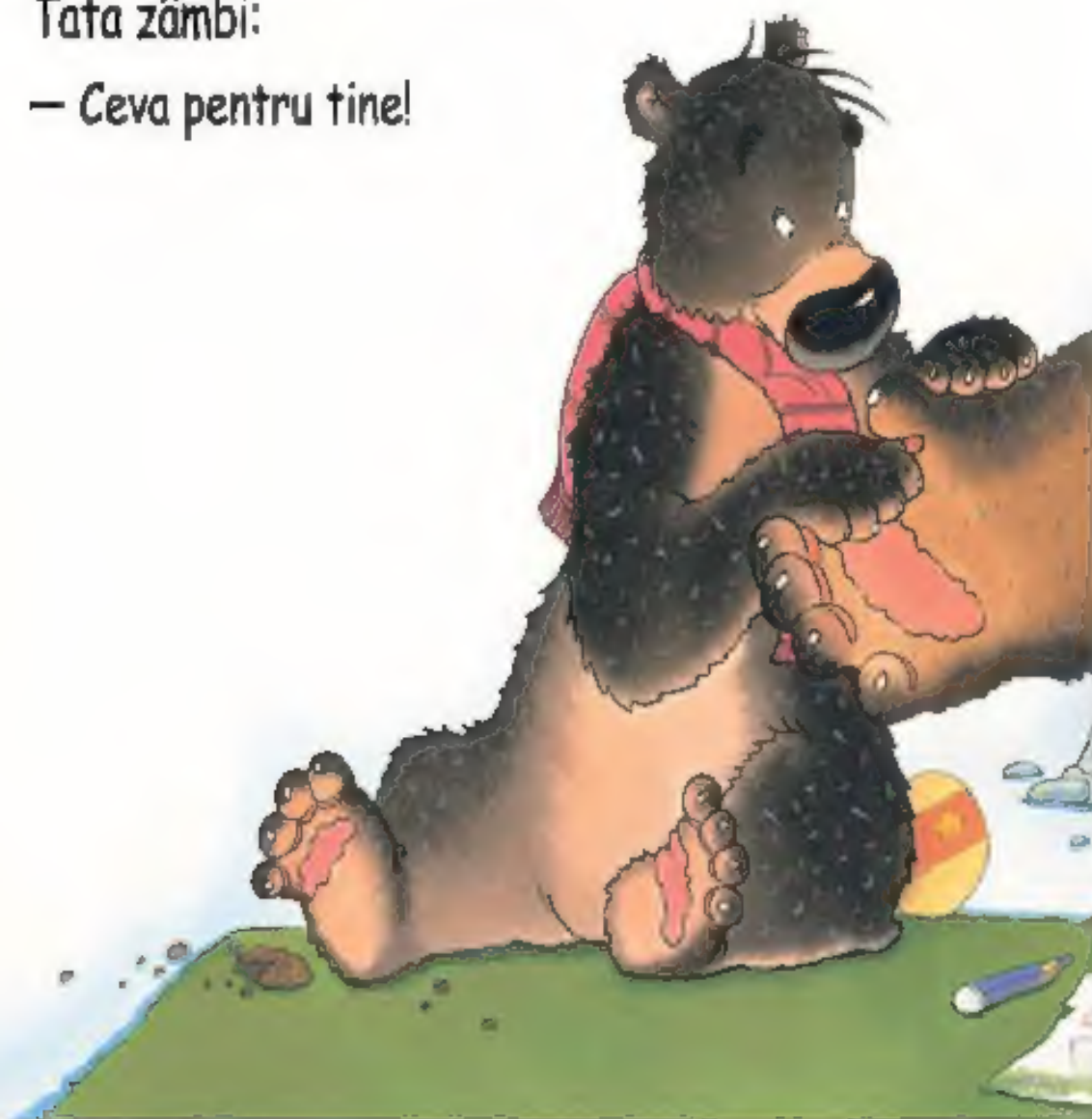


NU-I NIMIC, OSCAR!

David Melling



Oscar juca un joc cu tata.
— Ce-ai la spate? întrebă Oscar.
Nu în mâna asta, în cealaltă.
Tata zâmbi:
— Ceva pentru tine!







Era o căciulă nouă de lână.

— Tare! zise Oscar.
Mulțumesc, tată!
Nu mai avusese
niciodată
o căciulă de lână.
Abia aștepta
să le-o arate
prietenilor.



– Ai grijă de ea!
îi spuse tata.

Dar Oscar deja
o ștersese!

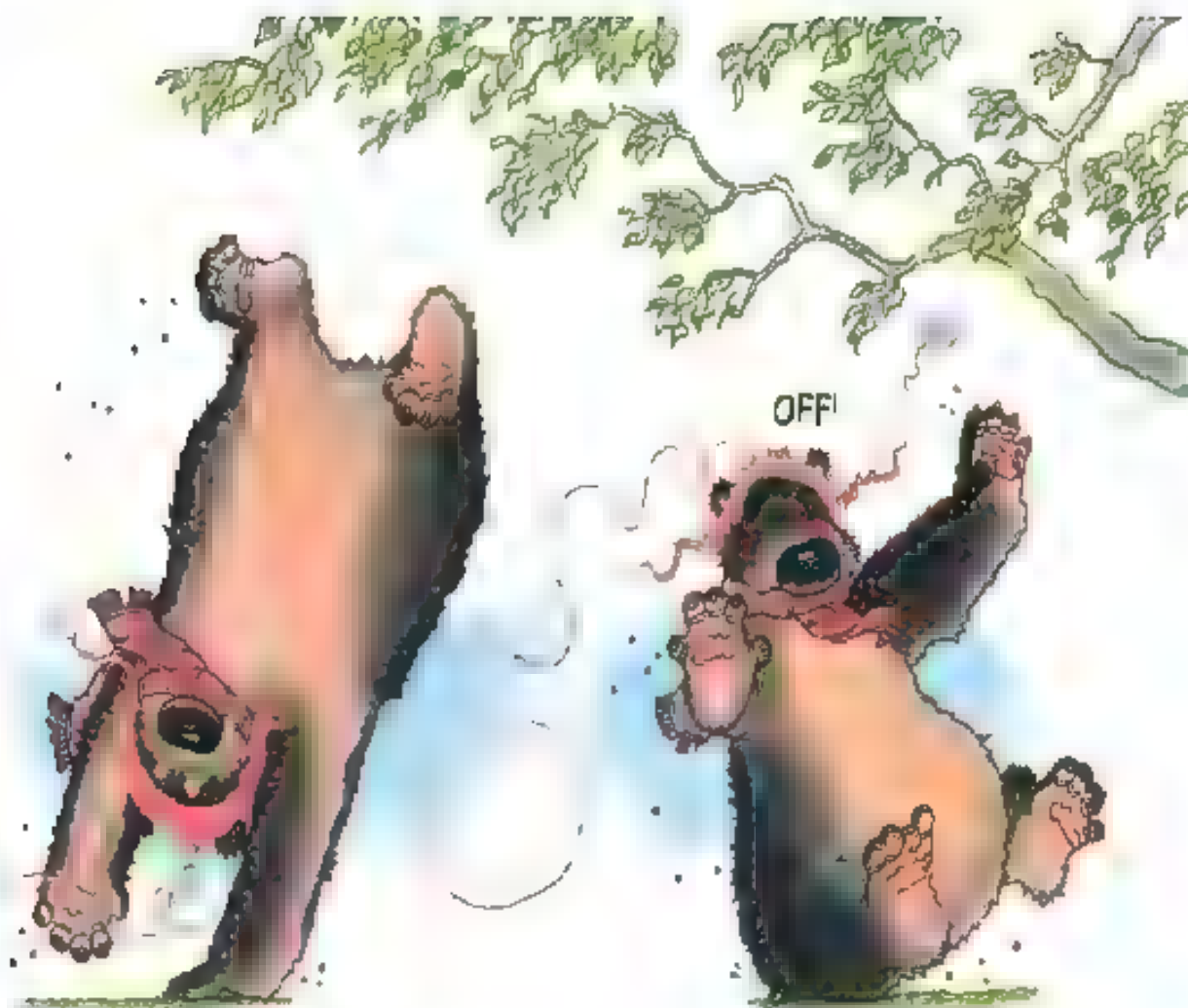


— Ia uitați la mine! strigă el.



— Ce căciulă șmeeeecheră!
behăiră oițele.

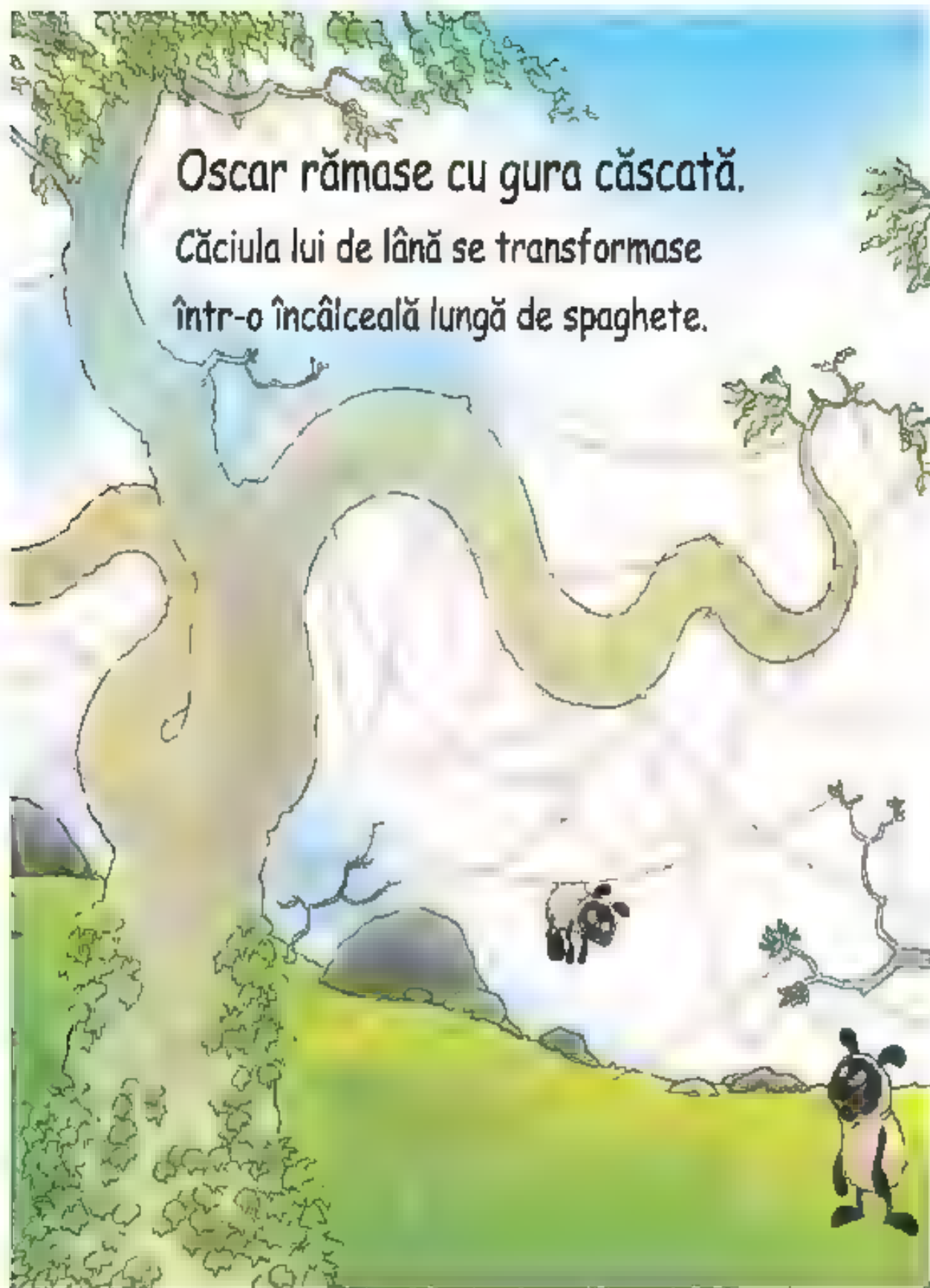




— Pot să fac și roata cu ea pe cap! strigă Oscar.

Și făcu roata. Nu o dată. De mai multe ori.
Până când simți ceva ciudat.

Oscar rămase cu gura căscată.
Căciula lui de lână se transformase
într-o încâlceală lungă de spaghetti.





— Trebuia să am grijă de ea, înghiți el în sec.

— Nu-i nimic, Oscar! ți spuseră oițele.

Ți-o reparăm noi.

Înfășurară firele într-un ghem flocos
și i-l puseră la loc pe cap.



— Așa merge? îl întrebară ele.

— NU! spuse Oscar.

— Să știi că Văcuța are
mereu idei bune,
ziseră oițele.

Ne spune ea ce e
de făcut.





Văcuței i se păru că rezolvase situația,
— Foarte drăguț! zise ea.

— BA NU! spuse Oscar.



— Nu-ți face probleme, Oscar! Îi ciripi o pasăre,
coborând spre el în zbor. Pot s-o pun eu în cuib.

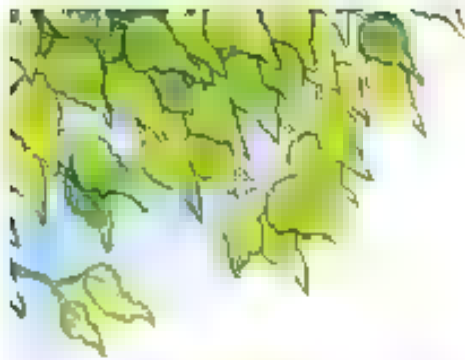




– NU, NU POTȚI! se răsti
Oscar. E căciula mea de lână!



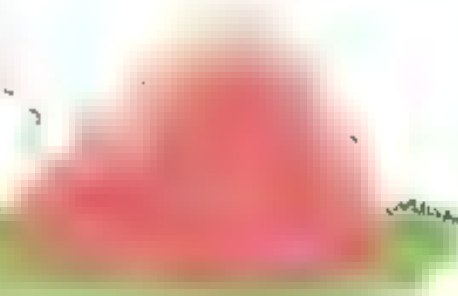
— Nu prea arată a căciulă
de lână, spuse pasărea care
coborâse din zbor. Și oricum
nu se potrivește, pufni ea
și o lăsă să cadă la pământ.



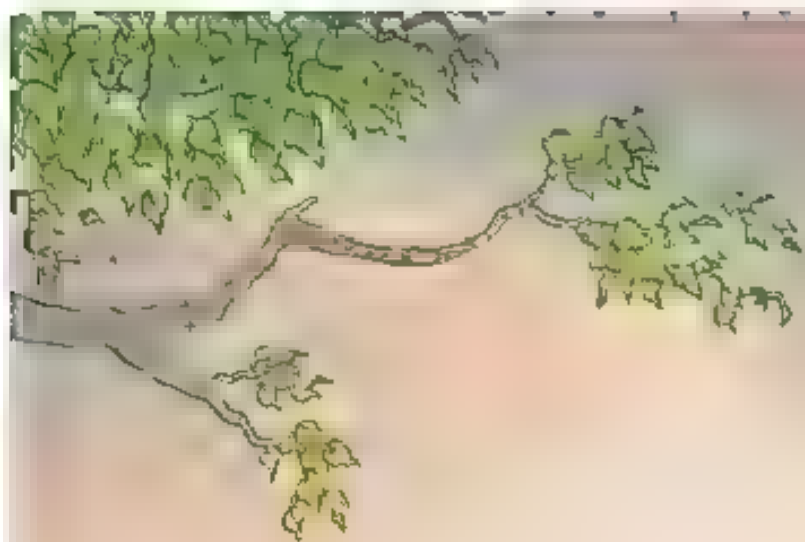
Chiar atunci începu să plouă.

Oscar se îngrijorase
de-a binelea.

— Ce-o să zică tata?
mormăi el.







Din vizuină ieși Iepurica.

— A, mulțumesc, Oscar! E tocmai bună
să-mi astup intrarea.

— **HEI, AIA E CĂCIULA MEA DE LÂNĂ!**
strigă el. Mi-a dat-o tata.



— Scuze, spuse Iepurica. N-am știut.
Vino-ncoace! îl chemă ea și-i șterse nasul.



— Ce mă fac acum? se smiorcăi Oscar.

Iepurica luă un aer gânditor.



— Ce-ar fi să-i spui tatălui tău ce s-a întâmplat?
E un urs de treabă, o să-nțeleagă.



Cine știe, poate că Iepurica avea
dreptate. Oscar își luă grămăjoara
de spaghete ude și o porni amărât
spre casă.



– Vai, Oscar! suspină mama.

Uite cum arăți!

– Unde ți-e căciula?

Îl întrebă tata.

Oscar le povestește
ce se-ntâmplase.







– Nu-i nimic, Oscar, zise tata. Am ceva
pentru tine. Ghici în care mână!

Oscar șovăi.

– Poftim căciula mea! râse tata.

Dacă mai crești puțin, o să-ți vină perfect!





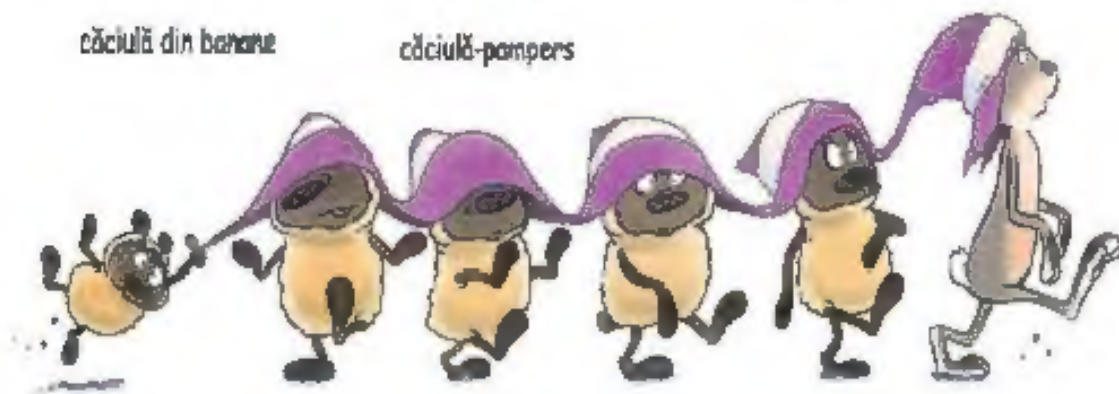
căciulă din banane



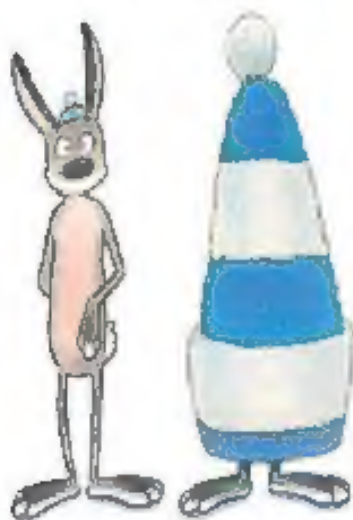
căciulă-pampers



căciulă „nu-mi place mazărea”



căciulă „toți după mine!”



căciulă „găsiți diferențele”



căciulă „cei mai buni prieteni”



căciulă din pantaloni



căciulă-perucă



căciulă de-a v-ați ascunselea



căciulă de ploaie



căciulă-oliță



căciulă pentru îndrăgostiți



căciulă de familie



COPACUL NELINIȘTIILOR

Oscar se îngrijorează când i se desiră căciula, dar, după ce le spune părinților lui, i se ia o piatră de pe inimă. Copacul acesta mare și puternic îi poate ține toate grijile și temerile. Poți să desenezi și tu unul, apoi scrie pe niște bilețele ce te neliniștește și așală-le de crengile lui. Ai să vezi că dacă le împărtășești cuiva, te vei simți mai bine. Când dispar, desprinde bilețelele din copac.